

# Mark Scheme (Results)

## January 2011

GCE

### GCE German (6GN02) Paper 1

Edexcel is one of the leading examining and awarding bodies in the UK and throughout the world. We provide a wide range of qualifications including academic, vocational, occupational and specific programmes for employers.

Through a network of UK and overseas offices, Edexcel's centres receive the support they need to help them deliver their education and training programmes to learners.

For further information, please call our GCE line on 0844 576 0025, our GCSE team on 0844 576 0027, or visit our website at [www.edexcel.com](http://www.edexcel.com).

If you have any subject specific questions about the content of this Mark Scheme that require the help of a subject specialist, you may find our **Ask The Expert** email service helpful.

Ask The Expert can be accessed online at the following link:

<http://www.edexcel.com/Aboutus/contact-us/>

Alternatively, you can speak directly to a subject specialist at Edexcel on our dedicated **Languages** telephone line: **0844 576 0035**

January 2011

Publications Code US026391

All the material in this publication is copyright

© Edexcel Ltd 2011

Question Number	Answer	Mark
1(a)	(iii)	(1)

Question Number	Answer	Mark
1(b)	(ii)	(1)

Question Number	Answer	Mark
1(c)	(i)	(1)

Question Number	Answer	Mark
1(d)	(i)	(1)

Question Number	Answer	Mark
2	a, b, g, h	(4)

Question Number	Answer	Mark
3(i)	zunimmt	(1)

Question Number	Answer	Mark
3(ii)	anziehen	(1)

Question Number	Answer	Mark
3(iii)	Stoffe	(1)

Question Number	Answer	Mark
3(iv)	einen Hut	(1)

Tenses: withhold mark for first misuse of tense, then consider as a repeated error subsequently even if it would require a different tense.

Question Number	Accept	Reject	Mark
4(a)	Keine. Christian ist der erste Mensch. niemand		(1)

Question Number	Accept	Reject	Mark
4(b)	(gemütlich) joggen or eine (kurze) Pause machen.		(1)

Question Number	Accept	Reject	Mark
4(c)	Er trainiert jeden Tag or er läuft 100 Kilometer am Tag.	70km NB - any ref to 70km would negate preceding correct answer	(1)

Question Number	Accept	Reject	Mark
4(d)	Er muss an einigen Tagen mehr (weiter) als 70 Kilometer laufen.	Ref to 2 days ein Paar	(1)

Question Number	Accept	Reject	Mark
4(e)	Communication of 2 different key concepts:  Die Regierung engagiert sich / hilft (damit sein Team in alle Länder einreisen darf).  <b>AND</b>  Überall in der Welt sind die Einheimischen / die lokalen Menschen/ Menschen in Krisengebieten / in Asien sehr freundlich verständnisvoll [verständnisvoll] (Urlaubern gegenüber)	Refs to Alternativroute      Die Menschen sind verständnisvoll	(2)

Question Number	Accept	Reject	Mark
4(f)	Man spart Geld. Man kann in einem Campingbus kochen. man kann in einem Campingbus schlafen. (any one)	Es ist billig (Not in text)	(1)

Question Number	Accept	Reject	Mark
4(g)	Er verkauft Werbeflächen auf seiner Kleidung / auf den Campingbussen / auf seiner Website (any one example) <b>NB</b> must have concept of selling advertising space - not just advertising on its own. Werbeflecken	Werbeflächen verkaufen on its own.  Werbefläschen	(1)

Question Number	Answer	Mark
5(a)	Petra	(1)

Question Number	Answer	Mark
5(b)	Elisabeth	(1)

Question Number	Answer	Mark
5(c)	Petra	(1)

Question Number	Answer	Mark
5(d)	Lena	(1)

Question Number	Answer	Mark
5(e)	Anja	(1)

Question Number	Acceptable Answers	Reject	Mark
6(a)	Very loud music was being played over the <u>loudspeaker</u> (in the train). (Insist on loudspeaker)		(1)

Question Number	Acceptable Answers	Reject	Mark
6(b)	The train company was /They were unable to explain where the music was coming from.		(1)

Question Number	Acceptable Answers	Reject	Mark
6(c)	2 plain clothes / undercover policemen boarded the train (the next morning)		(1)

Question Number	Acceptable Answers	Reject	Mark
6(d)	They were just going into the (empty) driver's cab (NB: Adopt a generous approach to rendition of <i>Führerraum</i> ) <b>or</b> They were hooking a mobile phone up to the loudspeaker.		(1)

Question Number	Acceptable Answers	Reject	Mark
6(e)	They were allowed to go home with their parents.		(1)

Tenses: withhold mark for first misuse of tense, then consider as a repeated error subsequently even if it would require a different tense.

Question Number	Acceptable Answers	Reject	Mark
7(a)	<u>Weniger</u> Fleisch essen Nicht so viel Fleisch essen	Essgewohnheiten ändern	(1)

Question Number	Acceptable Answers	Reject	Mark
7(b)	Sie hat eine größere Wirkung auf globale Erwärmung als der (Auto-) Verkehr.		(1)

Question Number	Acceptable Answers	Reject	Mark
7(c)	Die Herstellung wird steigen / zunehmen.		(1)

Question Number	Acceptable Answers	Reject	Mark
7(d)	Dass die Leute sich umweltfreundlicher ernähren.		(1)

Question Number	Acceptable Answers	Reject	Mark
7(e)	Communication of 2 key concepts:  Man informiert sie durch eine Klima-Kennzeichnung auf Verpackungen / eine Klima-Kennzeichnung für Lebensmittel.  <b>and</b>  wie viele Treibhausgase bei der Herstellung der Produkte freigesetzt wurden. Warnhinweise auf Produkten, die viele Treibhausgase freisetzen.		(2)

Question Number	Acceptable Answers	Reject	Mark
7(f)	Sie werden schlank bleiben. schlanker / schlanker		(1)

Question Number	Acceptable Answers	Reject	Mark
7(g)	Sie sind unterernährt / sie bekommen nicht genug zu essen / sie haben Hunger.	Sie haben kein Essen	(1)

Question Number	Acceptable Answers	Reject	Mark
7(h)	Lebensmittel werden teurer / Die Preise von Lebensmittel sind gestiegen  die globale/ weltweite Wirtschaftskrise  (Wegen des Klimawandels) gibt es Dürren OR Missernten / Naturkatastrophen.  (any 2)	Lebensmittel kostet zu viel	(2)

Question Number	Acceptable Answers	Mark
8	See assessment grids below	(1)

Mark	Content and Response (A02)
0	No rewardable material.
1 - 3	Task mostly misunderstood and answer barely relevant.
4 - 6	Task not fully grasped or developed. Much irrelevance and/or repetition.
7 - 9	Task understood and some points developed satisfactorily. Some omission and/or irrelevance.
10 - 12	Task understood and developed successfully.
13 - 15	Task fully grasped, answer wholly relevant, convincing and well developed.

Mark	Quality of Language (A03)
0	No rewardable language.
1 - 3	Limited communication. Highly inaccurate. Language very basic with much repetition.
4 - 6	Some communication. Language often inaccurate. Limited variety of lexis and structures.
7 - 9	Satisfactory communication. Basic language generally satisfactory. Some attempt at variety of lexis and structures.
10 - 12	Good communication. Good level of accuracy. Generally successful use of a variety of lexis and structures.
13 - 15	Excellent communication. High level of accuracy. Language almost always fluent, varied and appropriate.

## Marking Principles

<b>Order of elements</b>
Consider only as many elements as there are marks, e.g. for a 1 mark answer, the candidate's <b>first</b> response is taken for assessment, even if this response is incorrect but the correct information follows as a further element. Where 2 marks are available, award the individual marks discretely but apply the order of elements rule.
<b>Targeted lifts</b>
Targeted lifts are allowed in responses in German and must be credited. This applies to both Q4 (listening) and Q7 (reading).
<b>Mis-spellings</b>
...are tolerated in essential parts of the answer, as long as they are not ambiguous or in the wrong language.
<b>Answers in German</b>
Both e.g. <i>sie spielt</i> and <i>sie spielen</i> are acceptable if the question makes it clear which <i>sie</i> is being referred to. If the polite form <i>Sie</i> is used inappropriately, this should not be credited if either e.g. <i>sie spielt</i> or <i>sie spielen</i> is required. However, do not withhold the mark for any subsequent related error involving <i>Ihnen / Ihre</i> etc as long as the answer is relevant.
<b>Omitted bullet points in Q8</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Max 9 for Content &amp; Response if one complete bullet point omitted</li><li>• Max 6 for Content &amp; Response if two complete bullet points omitted.</li><li>• If one or more bullet points have been addressed only partially (e.g. in a two part bullet point, only one aspect has been addressed), then max 12 for Content &amp; Response.</li></ul>
<b>NB:</b> These are the maximum marks which it would be possible to award. They do not represent an automatic entitlement.
<b>Quality of language and Content and Response</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• if content scores zero so does language</li><li>• If content scores one mark or more then the full range of marks for language can be accessed.</li></ul>
<b>Test length</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Long tests: read to the end of the sense group after 220 words, and then stop.</li><li>• Short tests are self-penalising</li></ul>
<b>General</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Answers in the wrong language cannot score.</li><li>• All existent verb forms are tolerated, including infinitives, unless a specific tense is required.</li><li>• Sequential error. Where an error is made, and repeated, credit is withheld once only. If an error is made, but a different error made each time, credit is withheld each time.</li></ul>



## Jan 2011 6GN02 Transcript

### Hörtext 1 S-Bahn-Chaos in Berlin

Berlin hat rund 3,4 Millionen Einwohner. Zudem kommen täglich Hunderttausende aus der Umgebung in die Hauptstadt zur Arbeit. Klar, dass die öffentlichen Verkehrsmittel da besonders gut funktionieren müssen.

In letzter Zeit verkehren jedoch wenige S-Bahn-Züge. Dreiviertel der Bahnen mussten wegen defekter Bremsen stillgelegt werden.

Für die Berliner Fahrgäste bedeutet das lange warten und auf andere Verkehrsmittel umsteigen. Nur fahren diese nicht überall hin, nicht oft genug und sind häufig völlig überfüllt.

Schuld daran ist die Deutsche Bahn. Sie ist der Besitzer der S-Bahn und hat jahrelang den Profit kassiert, aber immer weniger für die Sicherheit getan.

### Hörtext 2 Studenten sollen zahlen

Das Studium an einer Universität hat Studenten früher fast kein Geld gekostet. Das hat sich aber geändert - die Bundesländer meinten, sie hätten kein Geld mehr für die Unis. Sie verlangten daher, Studenten müssten selbst für das Studium bezahlen.

Das war zuerst verboten. Das Gericht hat aber entschieden Studiengebühren zu erlauben. Studenten haben dagegen protestiert. Sie behaupteten, solche Gebühren wären unfair - Studenten aus reichen Familien könnten das Geld leichter bezahlen als Kinder von armen Eltern. Sie befürchteten, manche junge Leute würden in Zukunft gar nicht mehr studieren, weil sie die Gebühren nicht bezahlen könnten.

### Hörtext 3 Sommer, Sonne, Krebsgefahr ....

Den Sommer richtig genießen? Dazu gehört Sonne, die aber leider für die Haut oft schädlich ist. Die Zahl von Neuerkrankungen an Hautkrebs steigt an, aber es ist ganz leicht, sich vor den UV-Strahlen der Sonne zu schützen. Man sollte nicht zu lange in der Sonne bleiben, immer Sonnenschutzmittel mit hohem Lichtschutzfaktor verwenden und Kleidung tragen, die wenig UV-Strahlen auf die Haut lässt.

Nur wenige Leute beachten, dass geeignete Kleidung Hautkrebs am effektivsten vorbeugt. Polyester und Mischungen von Polyester bieten den besten Sonnenschutz. Außerdem blocken dunkle Farben die schädliche Strahlung wirksamer ab als helle Kleidung.

Man sollte sich also nicht nur auf kosmetische Sonnenschutzmittel verlassen, sondern lieber auch auf die Bekleidung achten, die möglichst große Flächen der Haut bedecken sollte. Ganz wichtig ist eine Kopfbedeckung, die Augen, Gesicht und Nacken abdeckt. Die restlichen unbedeckten Körperflächen müssen mit geeigneten Sonnenschutzmitteln geschützt werden.

### Hörtext 4 In 365 Tagen um die ganze Welt

F1: Christian Schmidt, Sie wollen in einem Jahr um die Welt laufen - 25 000 Kilometer durch vier Kontinente. Warum?

M1: Ich will Geld für die S.O.S.-Kinderdörfer sammeln. Ich kann das prima mit meinem Hobby, dem Laufen, verbinden.

F1: Hat schon jemand so eine Aktion geplant?

M1: Nein. Ich werde der erste Mensch sein, der innerhalb von einem Jahr einmal um die Erde läuft. Ich werde 50 Millionen Schritte zurücklegen, was eine große sportliche Herausforderung ist. Ich werde aber gemütlich joggen und eine kurze Pause machen, wenn meine Muskeln wehtun.

F1: Wie bereiten Sie sich auf diesen Lauf vor?

M1: Seit Jahren trainiere ich jeden Tag. Ich laufe ungefähr 100 Kilometer am Tag. Beim Lauf selbst werde ich täglich 70 Kilometer laufen. Ich habe keine Ruhetage geplant. Wenn ich ein paar Tage lang mehr als 70 Kilometer schaffe, könnte ich vielleicht einen Tag frei haben.

F1: Darf man überhaupt in all diese Länder einreisen?

M1: Die Einreise in einige Länder ist eigentlich verboten. Doch unsere Regierung versucht uns hier

zu helfen und im Notfall gibt es eine Alternativroute. Der Weg durch Asien könnte vielleicht gefährlich sein. Aber Rucksacktouristen haben gesagt, dass die Menschen in Krisengebieten verständnisvoll sind und „Urlauber“ freundlich empfangen.

F1: Wo werden Sie schlafen usw.?

M1: Mein Team fährt in Campingbussen, wo wir auch kochen und übernachten werden. So sparen wir Geld. Trotzdem ist das Projekt nicht ganz billig. Für jeden Schritt brauchen wir etwa einen Cent. Aber wir verkaufen Werbeflächen auf meiner Kleidung, auf den Campingbussen und auf der Homepage.

Further copies of this publication are available from  
Edexcel Publications, Adamsway, Mansfield, Notts, NG18 4FN

Telephone 01623 467467

Fax 01623 450481

Email [publications@linneydirect.com](mailto:publications@linneydirect.com)

Order Code US026391 January 2011

For more information on Edexcel qualifications, please visit [www.edexcel.com/quals](http://www.edexcel.com/quals)

Edexcel Limited. Registered in England and Wales no.4496750  
Registered Office: One90 High Holborn, London, WC1V 7BH